

I have also received an explanation regarding the side effects during **regional anesthesia** including: a sensation of discomfort and pressure at the site of the injection. After completion of the anesthesia, loss of sensation and limitation of movement up to reversible paralysis may continue. The possible risks and complications have also been explained to me, including: local infection and/or the development of an abscess and local bleeding (hematoma). In addition, spinal and/or regional anesthesia is sometimes accompanied by back pain, and there is a possibility of leakage of the spinal fluid and/or penetration of the needle into the sheath of the spinal cord that are liable to cause acute and/or prolonged headaches. These effects require treatment. In very rare cases there may be permanent damage to nerves of the legs and urinary bladder.

I hereby give my consent to perform the primary procedure, except _____

I have received an explanation that failure of the anesthetic may occur due to limitations in my anatomical structure that in part could not be anticipated at the outset. Failure in performing anesthesia is liable to necessitate, at times, giving treatments to ensure the function of essential systems, up to carrying out procedures to save life. It has been made clear to me that in such a case the planned operation may not be performed.

I know and agree that the anesthesia in all its forms will be performed by whoever is designated to do so, according to the institutional procedures and directives, and that there is no guarantee that they will be performed, fully or in part, by a certain person, as long as they are performed according to the institution's standard degree of responsibility and according to the law.

Date	Time	Patient's Signature
------	------	---------------------

Name of Guardian (Relationship)	Guardian's Signature (for incompetent, minor or mentally ill patients)
---------------------------------	--

I hereby confirm that I provided the patient / the patient's guardian* with a detailed verbal explanation of all the abovementioned, as required, and that he/she signed the consent form in my presence after I was convinced that he/she fully understood my explanations.

Name of Physician	Physician's Signature	License No.
-------------------	-----------------------	-------------



Israeli Medical Association
 Israel Society of Anesthesiologists



Medical Risk Management Co.

ANESTHESIA טופס הסכמה להרדמה

סוגי ההרדמה (אילחוש) המקובלים הם הרדמה כללית, אזורית ומקומית, או שילוב בין השיטות. **הרדמה כללית** מתבצעת על ידי הזרקת תכשירים למערכת הדם ו/או החדרת תכשירים למערכת הנשימה באמצעות צינור קנה (טובוס), ו/או מסכה. התכשירים גורמים לירידה ברמת ההכרה, להרפיית השרירים ולהורדת תחושת הכאב. קצב ההתעוררות מהרדמה תלוי בגורמים שונים הקשורים בסוג הניתוח, בהרדמה ובמצבו הכללי של החולה.

הרדמה אזורית מתבצעת על ידי הזרקת תכשירים אל עצבים או סביבם וגורמת לאילחוש של אזור מסוים בגוף. דוגמאות להרדמה אזורית הן הרדמה אפידורלית והרדמה ספינלית, בהן מוזרק חומר ההרדמה לחלל סביב חוט השדרה (בגב).

הרדמה מקומית מתבצעת על ידי הזרקת תכשירים לקרבת האזור המנותח. בדרך כלל הדבר מבוצע על ידי המנתח עצמו. יתכן שילוב של סוגי הרדמה שונים, לדוגמא: הרדמה כללית והרדמה אזורית, הרדמה אזורית והרדמה מקומית, וכן שילוב של שיטות הרדמה אזורית.

סיכוני ההרדמה, על כל סוגיה, אינם קשורים בהכרח בסוג הניתוח ובמורכבותו.

אצל אשה בהריון, בכל סוגי ההרדמה, יתכן מעבר של חלק מחומרי ההרדמה לעובר, ויתכנו, במקרים בודדים, תופעות לוואי וסיכונים נדירים לעובר או להמשך ההריון.

על החולה למסור למרדים מדע מלא על מחלותיו/ה, רגישות לתרופות, ותגובות להרדמה קודמת, כולל סיכונים במידה והתרחשו.

שם החולה:

שם משפחה _____ שם פרטי _____ שם האב _____ ת. ז. _____

אני מצהיר/ה ומאשר/ת בזאת שקיבלתי הסבר מפורט בעל פה מד"ר

שם פרטי _____ שם משפחה _____

על הצורך בהרדמה לשם ביצוע הניתוח המתוכנן.

כמו כן הוסברו לי מטרת ההרדמה ודרכי ביצועה האפשריים.

אני מצהיר/ה ומאשר/ת בזאת כי הוסברו לי סוגי ההרדמה השונים וכי קיימת אפשרות לשינוי סוג ההרדמה, ו/או לשילוב בין סוגי ההרדמה השונים (למשל, כללית ומקומית, או כללית ואזורית), ו/או למעבר מסוג הרדמה אחד למשנהו, בהתאם לשיקול דעתם של המרדמים והמנתחים.

הוסברו לי תופעות הלוואי לאחר **הרדמה כללית** לרבות: כאב גרון ואי נוחות בבליעה, כאבי שרירים, בחילות והקאות ואי נוחות כללית.

כמו כן הוסברו לי הסיכונים והסיכונים האפשריים לרבות: נזק לשיניים ולקנה הנשימה כתוצאה מהחדרת המיכשור הנחוץ להרדמה. במקרים נדירים יתכנו סיכונים קשים לרבות: תגובה אלרגית חריפה, תסמונת החום הממאיר, הפרעות בתפקודי הכבד, ו/או בתפקוד מערכות חיוניות אחרות. במקרים נדירים ביותר אפשרי מוות מסיכונים אלה.

הוסברו לי תופעות הלוואי בעת **הרדמה אזורית** לרבות: תחושת אי נוחות ולחץ באזור ההזרקה. לאחר סיום ההרדמה, ימשכו העדר התחושה וההגבלה בתנועה עד לשיתוקים חולפים. כמו כן הוסברו לי הסיכונים והסיכונים האפשריים לרבות: זיהום מקומי ו/או התפתחות מורסה, ושטף דם מקומי (המטומה). בנוסף, הרדמה ספינלית ו/או אפידורלית מלווה לעיתים בכאבי גב, וקיימת אפשרות של דליפת נוזל השדרה ו/או חדירת המחט לעטיפת חוט השדרה, שעלולים לגרום לכאבי ראש חדים ו/או ממושכים. תופעות אלה דורשות טיפול. במקרים נדירים ביותר תיתכן פגיעה קבועה בעצבי הגפיים ובכיס השתן.

אני נותן/ת בזאת את הסכמתי לביצוע ההרדמה, למעט

הוסבר לי שיתכן כשלוך בביצוע ההרדמה, עקב מגבלות במבנה האנטומי שלי, שאת חלקן לא ניתן לצפות מראש. כשלוך בביצוע ההרדמה עלול לחייב, לעיתים, מתן טיפולים להבטחת הפעילות של מערכות חיוניות, ועד ביצוע פעולות לצורך הצלת חיים. הובהר לי כי במקרה כזה יתכן שלא יבוצע הניתוח המתוכנן.

אני יודעת/ת ומסכים/ה לכך שההרדמה על צורותיה השונות, תעשה בידי מי שהדבר יוטל עליו, בהתאם לנהלים ולהוראות של המוסד, וכי לא הובטח לי שתעשה, כולה או חלקה בידי אדם מסוים, ובלבד שתעשו באחריות המקובלת במוסד בכפוף לחוק.

תאריך

שעה

חתימת החולה

שם האפוסטרופוס (קירבה)

חתימת האפוסטרופוס (במקרה של פסול דין, קטין או חולה נפש)

אני מאשר/ת כי הסברתי בעל פה לחולה/לאפוסטרופוס של החולה* את כל האמור לעיל בפירוט הדרוש וכי הוא/היא חתם/ה על הסכמה בפני לאחר ששוכנעתי כי הבין/ה את הסברי במלואם.

שם הרופא/ה

מס' רשיון

חתימת הרופא/ה

*מחקי את המיותר